

ENGLISH

1-The electrical connections must only be carried out by specialised personnel and functioning must be according to the manufacturer's instructions.  
2-Do not use any damaged or broken light fittings.  
3-Always keep connections and wires away from hot areas.  
4-The flexible outer cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if it is damaged the whole light has to be destroyed.  
5-The luminaire should not be installed in any position other than the one shown in the assembly instructions nor outside the protection vol.0-1 (See Figure1).  
6-The light fitting cannot be modified or forced under any circumstances, as any modification could jeopardise safety and make this dangerous.  
7-The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its life the full light fitting must be replaced.  
8-The light sources used in this product are LED light-emitting-diodes, which are not replaceable.  
9-Do not submerge in water.  
10-Our products are subject to technical changes and optimizations without prior notice.

**IMPORTANT:**  
Electronic devices are recyclable waste. At the end of its useful life, discard the product in accordance with the applicable regulations.

**PROTECTION VOLUMES:**  
Illustrative areas are in accordance with IEC 0364-7-701:09 Standard and NFC 15-100. Area dimensions may differ according to current legislation in each country.

ITALIANO

1-Gli allacci elettrici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato e per il funzionamento si devono osservare le istruzioni del fabbricante.  
2-Non utilizzare luminarie che presentino rotture o siano danneggiate.  
3-Mantenere sempre gli allacci ed i cavi lontani dai punti di calore.  
4-Il cavo flessibile o cordone esterno di questa luminaria non si può sostituire; nel caso in cui sia danneggiato, la luminaria deve essere distrutta.  
5-La luminaria non deve essere installata in una posizione diversa da quella indicata nelle istruzioni di montaggio e al di fuori dei volumi 0-1 di protezione (Vedi figura 1).  
6-La luminaria non deve mai essere modificata o forzata; qualsiasi modifica della stessa può inficiare la sicurezza, rendendo l'impianto pericoloso.  
7-La fonte di luce di questa luminaria non è sostituibile. Quando la fonte di luce giunga al termine della sua vita utile, si dovrà sostituire la luminaria completa.  
8-La fonte di luce di questo prodotto è costituita da diodi che emettono luce led e che non sono sostituibili.  
9-Non immergere in acqua.  
10-I nostri prodotti sono soggetti a modifiche tecniche e ottimizzazioni senza preavviso.

**IMPORTANTE:**  
I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili. Alla fine della sua vita utile, scartare il prodotto in conformità con le normative applicabili.

**ZONE DI PROTEZIONE:**  
I volumi riportati nella figura rispettano la norma IEC 60364-7-701:09. Le misure dei volumi possono differire a seconda della legislazione vigente in ciascun paese.

ESPAÑOL

1-Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado y el funcionamiento debe ser de acuerdo con las instrucciones del fabricante.  
2-No utilizar luminarias con roturas o daños.  
3-Alejar siempre las conexiones y los cables de los puntos de calor.  
4-El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse; en el caso de que esté dañado, la luminaria debe destruirse.  
5-La luminaria no debe ser instalada en distinta posición a la que indican las instrucciones de montaje y fuera de los vol.0-1 de protección (Ver figura1).  
6-La luminaria no puede ser en ningún caso modificada o forzada, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndola peligrosa.  
7-La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance al final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.  
8-La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz LED que no son reemplazables.  
9-No sumergir en agua.  
10-Nuestros productos están sujetos a cambios técnicos y optimizaciones sin previo aviso.

**IMPORTANTE:**  
Los dispositivos electrónicos son desechos reciclables. Al final de su vida útil, desechar el producto de acuerdo a la normativa reglamentaria aplicable.

**VOLUMENES DE PROTECCIÓN:**  
Los volúmenes de la ilustración son según norma IEC 60364-7-701:09 y NFC 15-100. Las medidas de los volúmenes pueden ser diferentes dependiendo de la legislación vigente en cada país.

FRANÇAIS

1-Les connexions électriques doivent être réalisées uniquement par un personnel spécialisé et le fonctionnement doit être conforme aux instructions du fabricant.  
2-Ne pas utiliser de luminaires cassés ou endommagés.  
3-Les connexions et les cables doivent toujours être éloignés des sources de chaleur.  
4-Le cable flexible ou cordon extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.  
5-Le luminaire ne doit pas être installé dans une position différente de celle qui est indiquée dans les instructions de montage et hors des vol.0-1 de protection (voir Figure 1).  
6-Le luminaire ne peut pas être modifié ni forcé. Toute modification pourrait compromettre sa sécurité et de le rendre dangereux.  
7-La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.  
8-La source de lumière de ce produit se constitue de diodes d'émission de lumière LED qui ne sont pas remplaçables.  
9-Ne pas plonger dans l'eau.  
10-Nos produits sont soumis à des modifications techniques et à des optimisations sans préavis.

**IMPORTANT:**  
Les appareils électroniques sont des déchets recyclables. A la fin de sa vie utile, jetez le produit conformément à la réglementation en vigueur.

**VOLUMES DE PROTECTION:**  
Les volumes de l'illustration sont suivant la norme IEC 60364-7-701:09 et NFC 15-100. Les mesures des volumes peuvent être différentes en fonction de la législation de chaque pays.

PORTUGUÊS

1-As conexões elétricas só podem ser feitas por pessoal treinado e a operação deve ser feita de acordo com as instruções do fabricante.  
2-Não utilize luminárias com quebra ou danos.  
3-Mantenha sempre as ligações e cabos afastados dos pontos quentes.  
4-O cabo flexível ou cabo externo desta luminária não deve ser substituído; se estiver danificado, a luminária deve ser destruída.  
5-A luminária não deve ser instalada em nenhuma posição diferente da indicada nas instruções de instalação e fora do vol. de protecção 0-1 (ver figura 1).  
6-A luminária não pode em caso algum ser modificada ou forçada, qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-a perigosa.  
7-A fonte de luz destas luminárias não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.  
8-A fonte de luz deste produto são diodos emissores de luz LED que não são substituíveis.  
9-Não mergulhe em água.  
10-Nossos produtos estão sujeitos a modificações técnicas e otimizações sem aviso prévio.

**IMPORTANTE:**  
Dispositivos eletronicos sao residuos recicláveis. No final da sua vida útil, descarte o produto de acordo com os regulamentos aplicáveis.

**VOLUMES DE PROTECÇÃO:**  
Os volumes da ilustração são segundo a norma IEC 60364-7-701:09. As medidas dos volumes podem ser diferentes dependendo da legislação vigente e a pais.

POLSKI

1-Potężenia elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowany personel, a obstuga musi być zgodna z instrukcjami producenta.  
2-Nie używaj uszkodzonych lub zepsutych opraw oświetleniowych.  
3-Zawsze trzymaj połączenia i przewody z dala od gorących obszarów.  
4-Elastyczny kabel zewnętrzny lub przewód tej oprawy nie podlega wymianie; jeśli jest uszkodzony, całe światło musi zostać zniszczone.  
5-Oświetlenie nie może być instalowane w innej pozycji niż zostało to wskazane w instrukcji montażu i poza obszarem 0-1 ochrony (patrz rys. 1).  
6-W żadnym przypadku nie można modyfikować ani siłą dociskać oświetlenia, każda modyfikacja może grozić bezpieczeństwu, co czyni je niebezpiecznym.  
7-Zródło światła w oświetleniach nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, całe oświetlenie musi zostać wymienione.  
8-Zródłem światła tego produktu są diody LED emitujące światło, które nie są wymienne.  
9-Nie zanurzać w wodzie.  
10-Nasze produkty podlegają zmianom technicznym i optymalizacji bez uprzedniego powiadomienia.

**WAŻNY:**  
Urządzenia elektroniczne to odpady nadające się do recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy wyrzucić zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**OPRAWY:**  
Lokalizacje opraw przykładowe obszary są zgodne z normą IEC 0364-7-701: 09 i NFC 15-100. Wymiary powierzchni mogą się różnić w zależności od obowiązujących przepisów w poszczególnych krajach.

DEUTSCH

1-Der elektrische Anschluss darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden und der Betrieb muss den Anweisungen des Herstellers entsprechen.  
2-Keine beschädigten Leuchten verwenden.  
3-Anschlüsse und Kabel stets von Wärmequellen entfernt halten.  
4-Das flexible Außenkabel oder -kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn es beschädigt ist, muss das gesamte Licht zerstört werden.  
5-Die Leuchte darf nicht in einer anderen als der Montageanleitung angegebenen Position oder außerhalb Punktes vol.0-1 angegeben ist (siehe Abbildung 1).  
6-Die Leuchte darf auf keinen Fall verändert werden, jede Änderung kann zu einem Sicherheitsrisiko führen. 7-Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.  
8-Die Lichtquelle dieses Produkts sind LED-Leuchtdioden, die nicht ausgetauscht werden können.  
9-Nicht ins Wasser tauchen.  
10-Unsere Produkte unterliegen Optimierungen. Technische Änderungen vorbehalten.

**SCHUTZBEREICHE:**  
Elektronische Geräte sind Wertstoffe. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Vorschriften.

**WICHTIG:**  
Um die Einhaltung des Absatzes 5.2.10 der Vorschrift EN 60598-1:08 zu gewährleisten, muss das Möbelstück oder der Spiegel im Bad, an welchem die Leuchte angebracht werden soll, über die notwendigen Mittel verfügen, um die mechanische Beanspruchung an den Klammern, an denen die offene Verkabelung angebracht ist, zu vermeiden.

PROTECTION VOLUMES / ZONE DI PROTEZIONE / VOLÚMENES DE PROTECCIÓN / VOLUMES DE PROTECTION / VOLUMES DE PROTECÇÃO / OPRAWY / SCHUTZBEREICHE

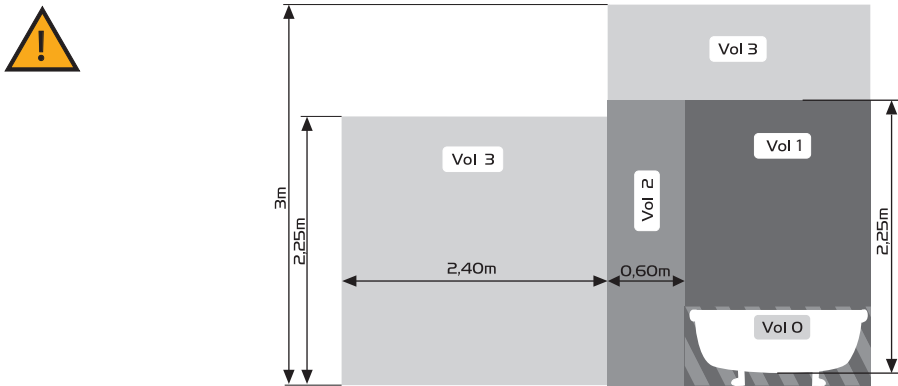
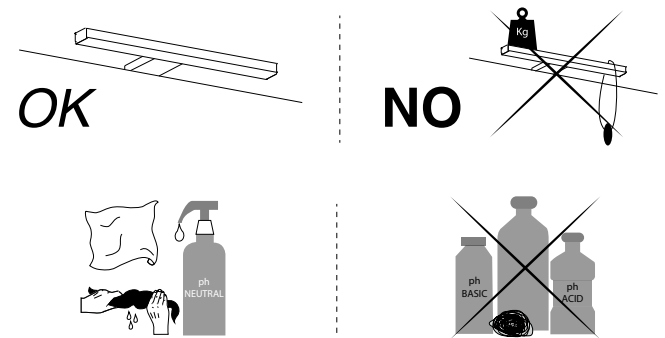
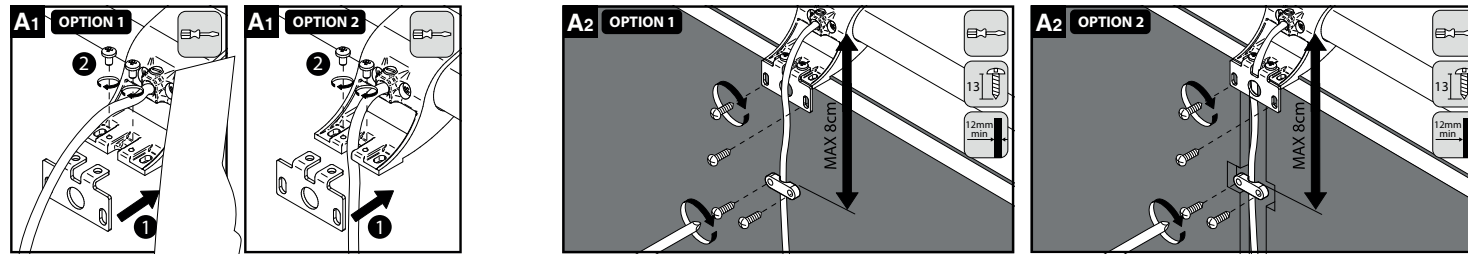


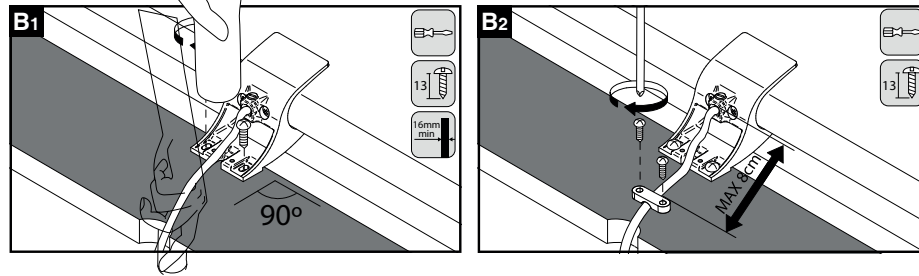
FIG.1



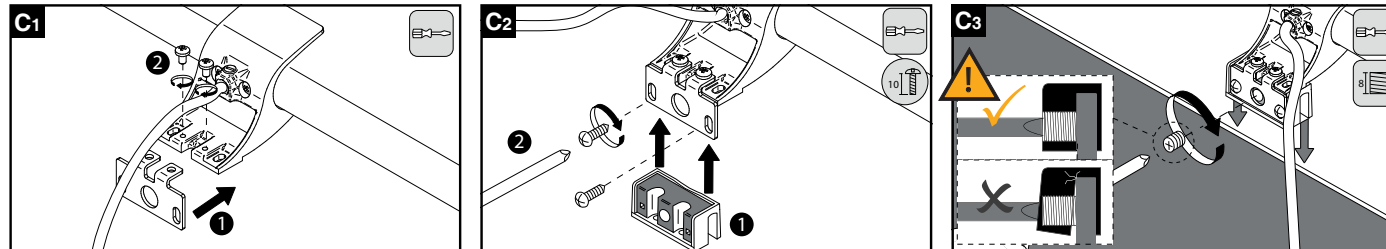
**A** Assembly to the panel / Montaggio al pannello / Montaje contra tablero / Montage à la planche / Montagem ao painel / Montaż do panelu / Montage an der Platte



**B** Assembly upper / Montaggio superiore / Montaje superior / Montage supérieur / Montagem superior / Montaż górny / Montage oben



**C** Assembly in glass / Montaggio di vetro / Montaje en cristal / Montage en verre / Montagem de vidro / Montaż w szkle / Montage in Glas



Conexion / Connessione / Conexionado / Connection / Ligação / Podłączenie / Anschlussinweise

